STRÖME

EB02-F
Convection heater

Ohjekirja
Bruksanvisning
User manual
Brugsanvisning
Gebrauchsanleitung

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.
Denna produkt är endast lämplig för välisolerade rum eller för tillfällig användning.
This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet.



Sisältö • Innehåll • Contents • Indhold • Inhalt

Suomeksi

Turvallisuus 4
Tekniset tiedot 6
Osat 6
Käyttö 7
Hoito, säilytys ja kierrätys 8
Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset 9

På svenska

Säkerhet 10
Teknisk information 12
Delar 12
Användning 13
Skötsel, förvaring och återvinning 14
Informationskrav för eldrivna lokala rumsuppvärmare 15

In English

Safety 16
Technical information 18
Parts 18
How to use 19
Maintenance, storage and recycling 20
Information requirements for electric local space heaters 21

På dansk

Sikkerhed 22
Teknisk information 24
Dele 24
Brug 25
Rengøring, opbevaring og genbrug 26
Informationskrav for elektriske produkter til lokal rumopvarmning 27

Auf Deutsch

Sicherheit 28
Technische Information 30
Teile 30
Verwendung 31
Pflege, Aufbewahrung und Recycling 32
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten 33

Turvallisuus

- Asenna tämä laite vain ohjeiden mukaisesti. Älä muokkaa laitetta millään tavalla, sillä se voi mitätöidä takuun ja aiheuttaa turvallisuusriskin.
- Tämä laite on huonelämmitin, joka on suunniteltu kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta muissa ympäristöissä. Käytä laitetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Laitteessa on ylikuumenemissuoja, joka kytkee laitteen automaattisesti pois päältä, jos laite ylikuumenee. Jos ylikuumenemissuoja aktivoituu, irrota laitteen virtapistoke pistorasiasta ja anna laitteen viiletä muutaman minuutin ajan. Tämän jälkeen voit kytkeä laitteen virtapistokkeen uudelleen pistorasiaan ja jatkaa käyttöä normaalisti.
- Laitteessa on kaatumissuoja, joka kytkee laitteen automaattisesti pois päältä, jos laitetta ei käytetä oikein päin. Laite palaa automaattisesti toimintaan, kun olet asettanut jälleen normaaliin asentoon. Huom! Laitteen pinnat kuumenevat käytön aikana. Älä koske kuumiin pintoihin paljain käsin, kun siirrät tai käännät laitetta. Jos siirrät laitetta, pidä kiinni kahvasta ohjauspaneelin yläpuolella.

⚠ VAROITUS! Kytke laitteen virtapistoke pistorasiaan, johon on esteetön pääsy.

⚠ VAROITUS! Varmista, ettei laitteen virtajohto vahingoitu asennuksen aikana. Jos virtajohto vahingoittuu, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä ikinä käytä laitetta, jonka virtajohto on viallinen tai vahingoittunut.

⚠ VAROITUS! Varmista, ettei laitteeseen pääse työntämään sormia tai muita ruumiinosia tai muita tavaroita.

⚠ VAROITUS! Ylikuumenemisen välttämiseksi laitetta ei saa peittää.



⚠ VAROITUS! Älä käytä tätä lämmitintä pienissä huoneissa, joissa oleskelee henkilöitä, jotka eivät yksin pysty poistumaan huoneesta, ellei jatkuvaa valvontaa ole järjestetty.

⚠ VAROITUS! Pidä tekstiilit, verhot ja muut syttyvät materiaalit vähintään 1 metrin päässä laitteen ilmanpoistoaukosta, jotta pienennät tulipaloriskiä.

⚠ VAROITUS! Jotkut laitteen osat kuumenevat ja voivat aiheuttaa palovammoja. Kiinnitä erityistä huomiota henkilöiden ja ympäristön turvallisuuteen, kun paikalla on lapsia tai henkilöitä, joilla on fyysisiä, henkisiä tai aistillisia rajoitteita, ja jotka eivät yksin osaa käyttää laitetta turvallisesti.

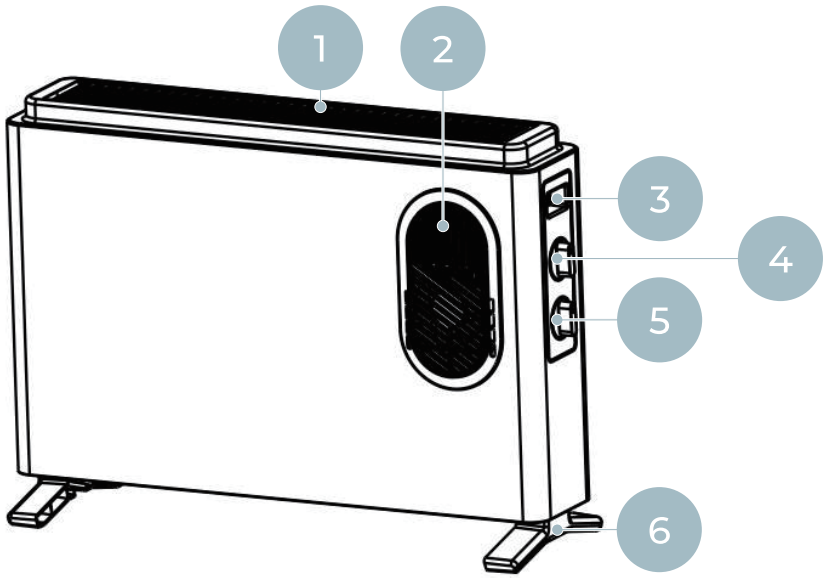
- Poista kaikki suojamuovit ja tarrat laitteesta. Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Käytä laitetta ainoastaan kuivissa sisätiloissa, joiden lämpötila on jatkuvasti 0 ja 40 °C välillä.
- Aseta laite kuivalle, tasaiselle, vakaalle ja lämmönkestävälle alustalle. Älä aseta laitetta pehmeälle alustalle, kuten sohvalle tai matolle.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Älä altista laitetta vedelle tai muulle nesteelle tai käytä sitä kosteassa tilassa (esim. kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan lähellä). Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä koske laitteeseen tai sen virtapistokkeeseen kosteilla tai märillä käsillä.
- Älä altista laitetta tulelle, suoralle auringonvalolle tai muulle kuumuudelle, liialliselle kylmyydelle tai syövyttäville aineille.
- Älä käytä laitetta liesien, takkojen, uunien tai muiden kuumien lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä aseta avotulta (esim. kynttilöitä) suoraan laitteen eteen.
- Älä sijoita tai käytä laitetta suljetussa tilassa, jossa säilytetään helposti syttyviä, räjähdysherkkiä tai myrkyllisiä aineita.
- Jätä laitteen eteen vähintään 100 cm, ympärille vähintään 30 cm ja yläpuolelle vähintään 50 cm esteetöntä tilaa.
- Älä aseta laitetta suoraan pistorasian alapuolelle.
- Väärä jännite vaurioittaa laitetta ja voi aiheuttaa sähköiskun. Tarkista laitteen vaa-

tima jännite tuotemerkinnästä. Käytä laitetta ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa laitteelle voidaan syöttää sen vaatima jännite.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäädinjärjestelmän kanssa.
- Älä päästä alle 3-vuotiaita lapsia laitteen lähelle ilman jatkuvaa välitöntä valvontaa.
- Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois päältä vain, jos laite on sijoitettu tai asennettu sille tarkoitetulle tavanomaiselle käyttöpaikalle ja jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta verkkovirtaan, säätää ja puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä aseta sormia ja muita ruumiinosia, hiuksia, koruja tai vaatteita laitteen aukkojen tai liikkuvien osien lähelle.
- Kytke laitteen virtapistoke pistorasiaan, johon on esteetön pääsy. Varmista, ettei laitteen virtajohto vahingoitu asennuksen aikana. Jos virtajohto vahingoittuu, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä ikinä käytä laitetta, jonka virtajohto on viallinen tai vahingoittunut.
- Älä aseta laitetta tai virtajohtoa kulkuväylälle, jossa se voi aiheuttaa kompastumisvaaran.
- Älä asenna laitetta tai virtajohtoa siten, että ne joutuvat puristuksiin käytön tai säilytyksen aikana.
- Älä kelaa virtajohtoa laitteen ympärille käytön tai säilytyksen aikana.
- Laite saattaa tuottaa lyhyen aikaa hajua käynnistyksen jälkeen. Tämä on normaalia eikä vaikuta laitteen käyttöturvallisuuteen. Jos halu ei poistu muutamassa minuutissa tai laite tuottaa savua, sammuta laite välittömästi, irrota sen virtapistoke pistorasiasta ja toimita laite huoltoon. Älä jätä laitetta ilman valvontaa silloin, kun se on käynnissä.
- Älä koske laitteen pintoihin silloin, kun sitä käytetään lämmittimenä.
- Sammuta laite ja irrota sen virtapistoke pistorasiasta käytön jälkeen sekä ennen puhdistusta, huoltoa tai siirtämistä. Älä koskaan tartu virtajohtoon, kun irrotat sen pistorasiasta, vaan tartu aina pistokkeeseen.
- Anna laitteen jäähtyä ennen sen käsittelemistä ja puhdistamista.
- Puhdista laitteen runko säännöllisesti, jotta sen pinnoille tai ilmanpoistoaukkoihin ei kerry pölyä. Voit puhdistaa pinnat sekä ilmanpoistoaukot kuivalla, pehmeällä liinalla tai varovasti pölynimurilla. Puhdista laite ennen varastointia tai taukoa laitteen käyttämisestä. Säilytä laitetta kuivassa, huoneenlämpöisessä tilassa. Älä varastoi laitetta kytkettynä pistorasiaan.
- Älä käytä laitetta, jos laite tai sen osat ovat vahingoittuneet, näkyvästi vaurioituneet tai toimivat epänormaalisti. Älä yritä avata laitetta tai sen osia.
- Älä yritä huoltaa laitteen osia itse, ellei ohjekirjassa ohjeisteta toisin. Toimita laite jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laitteen osat vahingoittuvat tai ovat viallisia.

Tekniset tiedot

Malli	Ströme EB02-F
Jännite	220–240 V 50 Hz 1700–2000 W
Tehotasot	1200 ja 2000 W (240 V)
Nimellislämpöteho	1,822 kW
Vähimmäislämpöteho	1,116 kW
Suurin jatkuva lämpöteho	1,822 kW
Tehonkulutus pois päältä -tilassa	0 W
Mitat	530 x 380 x 180 mm
Paino	3,0 kg
Pakkauksen sisältö	Ströme EB02-F, tukijalat ja ohjekirja

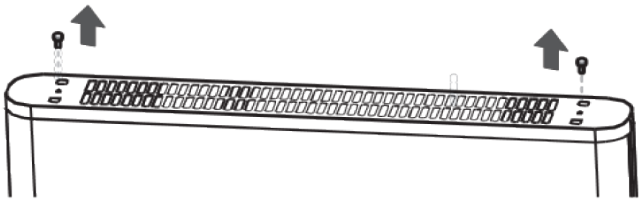
Osat

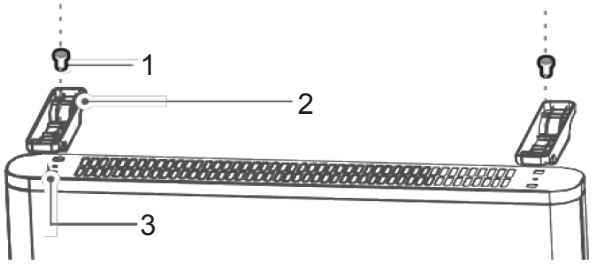


1	Tuuletin
2	Ilmanpoistoaukko
3	Kahva
4	Tehonsäädin
5	Lämpötilansäädin
6	Tukijalka (2 kpl)

Tukijalkojen asentaminen

1. Käännä laite ylösalaisin ja irrota ruuvit tukijalkojen asennuskohdista.
2. Aseta tukijalat (2) asennuskohtiin ja kohdista niissä olevat aukot laitteessa oleviin aukkoihin (3).
3. Aseta irrottamasi ruuvit (1) aukkoihin ja kiristä ne paikoilleen. Älä ylikiristä ruuveja, mutta varmista, että kiinnitys on kestävä.
4. Käännä laite lopuksi normaaliin käyttöasentoon tukijalkojen varaan.





Käyttö

1. Aseta laite käyttöpaikalle, joka täyttää turvallisuusohjeissa annetut vaatimukset.
2. Kytke laitteen virtapistoke pistorasiaan, johon on esteetön pääsy.
3. Käännä lämpötilansäädintä myötäpäivään, kunnes laite antaa merkkiäänen ja käynnistyy. Valitse lämpötilansäätimellä haluamasi lämpötila.
4. Käännä tehonsäädintä ja valitse jokin laitteen neljästä tehoasetuksesta:

I	1200 W, tuuletin päällä
II	2000 W, tuuletin päällä
I	1200 W, tuuletin pois päältä
II	2000 W, tuuletin pois päältä

Voit ottaa lämmityksen pois päältä kääntämällä tehonsäätimen asentoon 0.

Laite aloittaa lämmityksen ja lopettaa sen automaattisesti, kun asetettu tavoitelämpötila on saavutettu.

5. Sammuta laite käytön jälkeen kääntämällä tehonsäädin asentoon 0. Käännä myös lämpötilansäädin aloitusasentoon kääntämällä sitä vastapäivään.
6. Irrota virtapistoke pistorasiasta käytön jälkeen.

Hoito, säilytys ja kierrätys

Hoito

1. Irrota virtapistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista.
2. Poista laitteen ilmanpoistoaukkoihin kerääntynyt pöly säännöllisesti pehmeällä harjalla tai paineilmalla. Voit myös imuroida ilmanpoistoaukkoon kertyneen pölyn harjasuulakkeella ja matalalla imuteholla.
3. Pyyhi laitteen ulkopinnat kuivalla, pehmeällä liinalla. Älä käytä vettä, puhdistusaineita tai muita nesteitä, metallisia puhdistusvälineitä tai teräviä esineitä.

Säilytys

- Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen säilytystä.
- Puhdista laite kokonaan ja säilytä sitä kuivassa, huoneenlämpöisessä paikassa lasten ulottumattomissa. Suosittelemme, että säilytät laitetta sen alkuperäispakkauksessa.

Tuotteen turvallinen hävittäminen

Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa sen elinkaaren päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.



Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset

Mallitunniste(et): EB02-F					
Yhteystiedot	Verkkokauppa.com Oyj Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com				
Kohta	**Symboli**	**Arvo**	**Yksikkö**	**Kohta**	**Yksikkö**
Lämpöteho				**Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)**	
Nimellislämpöteho	P_{nom}	1,822	kW	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)	P_{min}	1,116	kW	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Suurin jatkuva lämpöteho	$P_{max,c}$	1,822	kW	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Kyllä
Tehonkulutus				Sähköinen huonelämpötilan säätö	Ei
Pois päältä -tilassa	P_o	0,00	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausiajastin	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	N/A	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	Ei
Lepotilassa	P_{idle}	0,00	W	**Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)**	
Verkkovalmiustilassa	P_{nsm}	N/A	W	Huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa	Ei
Valmiustila, johon sisältyy tietojen tai tilan näyttö			N/A	Huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa	Ei
Tilalämmityksen kausittainen energiatehokkuus aktiivisessa toimintatilassa	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Etäsäätömahdollisuus	Ei
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	Ei
				Käyntiajan rajoitus	Ei
				Lämpösäteilyanturi	Ei
				Itseoppimistoiminto	Ei
				Säätötarkkuus	Ei

Säkerhet

- Installera apparaten endast enligt anvisningarna. Modifiera inte apparaten på något sätt eftersom det kan upphäva garantin och försämra produktsäkerheten.
- Denna apparat är en rumsvärmare som är avsedd för hushållsbruk. Använd inte apparaten i andra miljöer. Använd apparaten endast enligt anvisningarna.
- Apparaten har överhettningsskydd som automatiskt stänger av apparaten om den överhettas. Om överhettningsskyddet är aktiverat, koppla bort apparaten från eluttaget och låt den svalna i några minuter. Du kan sedan återansluta apparatens strömkontakt till eluttaget och fortsätta använda den normalt.
- Apparaten har vältningsskydd som automatiskt stänger av apparaten om den inte används i normal position. Apparaten återstartas automatiskt när du återvänder den till normal position. OBS! Apparatens ytor blir heta under användningen. Rör inte vid heta ytor med bara händer när du flyttar apparaten. Om du flyttar apparaten måste du hålla handtaget ovanför kontrollpanelen.

⚠ VARNING! Anslut apparatens kontakt till ett eluttag med obehindrad åtkomst.

⚠ VARNING! Se till att apparatens strömkabel inte skadas när du installerar apparaten. Om strömkabeln skadas ska du vara i kontakt med återförsäljaren eller en auktoriserad verkstad. Använd aldrig apparaten vars strömkabel är felaktig eller skadad.

⚠ VARNING! Se till att inga fingrar eller andra kroppsdelar eller föremål kan tryckas in i apparaten.

⚠ VARNING! För att undvika överhettning får apparaten inte övertäckas.



⚠ VARNING! Använd inte värmaren i små rum där personer vistas som inte kan lämna rummet ensamma, såvida inte ständig övervakning finns.

⚠ VARNING! För att minska risken för brand ska textilier, gardiner och andra lättantändliga material hållas minst 1 meter från apparatens luftuttag.

⚠ VARNING! Vissa delar av apparaten blir heta och kan orsaka brännskador. Var särskilt uppmärksam på säkerheten av personer och omgivningen när barn eller personer med fysiska, psykiska eller sensoriska begränsningar är närvarande och inte kan använda utrustningen på egen hand på ett säkert sätt.

- Ta bort all skyddsplast och alla etiketter från apparaten. Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd apparaten endast i torra inomhusmiljöer med en konstant temperatur på mellan 0 och 40 °C.
- Använd inte apparaten om den har fallit ner.
- Använd inte apparaten om det finns synliga skador på den.
- Placera apparaten på ett torrt, plant, stabilt och värmetåligt underlag. Placera inte enheten på ett mjukt underlag, t.ex. en soffa eller matta.
- Utsätt inte apparaten för vatten eller annan vätska och använd inte den i fuktiga miljöer (t.ex. nära ett badkar, en dusch eller simbassäng). Doppa inte apparaten i vatten eller annan vätska. Rör inte apparaten eller dess stickkontakt med våta eller fuktiga händer.
- Utsätt inte apparaten för eld, direkt solljus eller annan värme, överdriven kyla eller frätande ämnen.
- Använd inte apparaten i närheten av spisar, eldstäder, ugnar eller andra heta värmekällor.
- Placera inte öppen eld (t.ex. äkta ljus) direkt framför apparaten.
- Placera eller använd inte apparaten i ett trångt utrymme där brandfarliga, explosiva eller giftiga ämnen förvaras.
- Lämna minst 100 cm fritt utrymme framför apparaten, minst 30 cm runt den och minst 50 cm ovanför den.
- Placera inte apparaten direkt under ett eluttag.
- Felaktig spänning skadar apparaten och

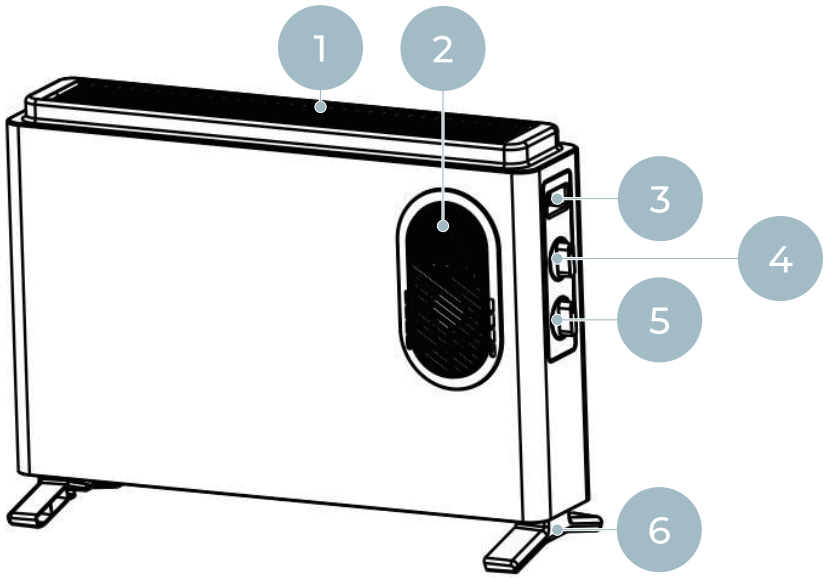
kan leda till elektriska stötar. Kontrollera på produktetiketten vilken spänning apparaten kräver. Använd apparaten endast på en plats där den får den spänning som den kräver.

- Den här apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Låt inte barn under 3 år komma nära apparaten utan kontinuerlig och omedelbar uppsyn.
- Barn över 3 år och under 8 år får endast slå på och av apparaten om den är placerad eller installerad på den normala användningsplatsen och om de har övervakats eller fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är anknytna till den. Barn över 3 år och under 8 år får inte ansluta apparaten till elnätet, justera och rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.
- Denna apparat kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsyn eller har getts instruktioner angående säker användning av apparaten och förstår de involverade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan uppsyn.
- Placera inte fingrar eller andra kroppsdelar, hår, smycken eller kläder i närheten av apparatens öppningar eller rörliga delar.
- Anslut apparatens kontakt till ett eluttag med obehindrad åtkomst. Se till att apparatens strömkabel inte skadas när du installerar apparaten. Om strömkabeln skadas ska du vara i kontakt med återförsäljaren eller en auktoriserad verkstad. Använd aldrig apparaten vars strömkabel är felaktig eller skadad.
- Sätt inte apparaten eller strömkabeln på en gångväg där den kan orsaka snubbelrisk.
- Montera inte apparaten eller strömkabeln så att de kommer i kläm under användningen eller förvaringen.
- Linda inte strömkabeln runt apparaten under användningen eller förvaringen.
- Apparaten kan avge en kort lukt efter att du satt på den. Detta är normalt och påverkar inte apparatens säkerhet. Om lukten inte försvinner inom några minuter eller om apparaten avger rök ska du omedelbart stänga av den, dra ut kontakten ur eluttaget och lämna in den för service. Lämna inte apparaten utan uppsyn under användningen.
- Rör inte vid apparatens ytor när den används som värmare.
- Stäng av och koppla bort kontakten efter användning och före rengöring, service eller flyttning av apparaten. Grip aldrig i strömkabeln när du kopplar bort den från eluttaget. Grip alltid i stickkontakten.
- Låt apparaten svalna innan du rör vid den eller rengör den.
- Rengör regelbundet apparatens kaross för att undvika att damm samlas på ytor eller i luftuttag. Du kan rengöra ytor, luftuttag med en torr, mjuk duk eller försiktigt med en dammsugare. Rengör apparaten innan du förvarar den eller tar en paus från användningen. Förvara apparaten på en torr plats i rumstemperatur. Förvara inte apparaten ansluten till ett eluttag.
- Använd inte apparaten om den eller någon av dess delar är skadad, synligt skadad eller fungerar på ett onormalt sätt. Försök inte att öppna apparaten eller någon av dess delar.
- Försök inte att själv utföra service på någon del av apparaten, såvida inte annat anges i bruksanvisningen. Leverera apparaten till återförsäljaren eller till en auktoriserad serviceverkstad om någon av delarna är felaktig.

Teknisk information

Modell	Ströme EB02-F
Spänning	220–240 V 50 Hz 1700–2000 W
Effektnivåer	1200 och 2000 W (240 V)
Nominell värmeeffekt	1,822 kW
Minimal värmeeffekt	1,116 kW
Högsta kontinuerlig värmeeffekt	1,822 kW
Elförbrukning i frånläge	0 W
Mått	530 x 380 x 180 mm
Vikt	3,0 kg
Förpackningens innehåll	Ströme EB02-F, stödben och bruksanvisning

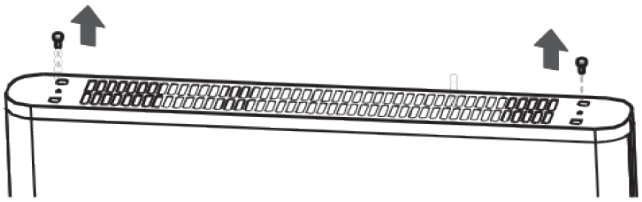
Delar

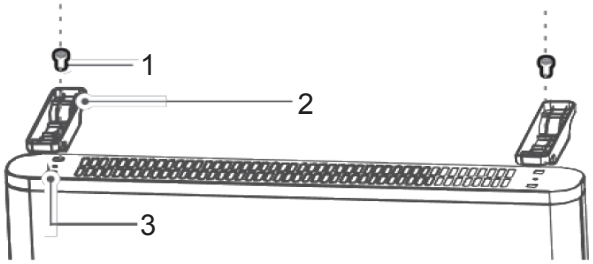


1	Fläkt
2	Luftuttag
3	Handtag
4	Effektjustering
5	Temperaturjustering
6	Stödben (2 st)

Montering av stödben

1. Vänd apparaten upp och ner och ta bort skruvarna från stödbenens fästpunkter.
2. Placera stödbenen (2) i monteringslägena och rikta in hålen i dem med hålen i apparaten (3).
3. Sätt i de skruvar (1) som du har tagit bort i spåren och dra åt dem. Dra inte åt skruvarna för hårt, men se till att infästningen är stark.
4. Vrid slutligen apparaten till normalt driftläge på stödbenen.





Användning

1. Placera apparaten på en plats som uppfyller kraven i säkerhetsinstruktionerna.
2. Anslut apparatens kontakt till ett eluttag med obehindrad åtkomst.
3. Vrid temperaturjusteringen medurs tills apparaten ger en ljudsignal och startar. Sätt den önskade temperaturen med temperaturjusteraren.
4. Vrid på effektjusteringen och välj en av de fyra effektinställningarna på apparaten:

I	1200 W, fläkt på
II	2000 W, fläkt på
I	1200 W, fläkt av
II	2000 W, fläkt av

Sätt effektjusteringen till läge 0 för att deaktivera uppvärmningen.

Apparaten börjar värma och stannar automatiskt när den inställda måltemperaturen har uppnåtts.

5. Efter användning ska du vrida effektjusteringen till 0 för att stänga av apparaten. Vrid även temperaturjusteringen till startläget genom att vrida den moturs.
6. Koppla bort strömkontakten från eluttaget efter användning.

Skötsel, förvaring och återvinning

Skötsel

1. Koppla bort strömkabeln från eluttaget och låt apparaten svalna helt före rengöringen.
2. Använd en mjuk borste eller tryckluft för att regelbundet avlägsna damm som har samlats i apparatens luftuttag. Du kan också dammsuga damm som samlats i luftuttaget med borstmunstycke och låg sugeffekt.
3. Torka apparatens yttre ytor med en torr, mjuk duk. Använd inte rengöringsmedel, rengöringsverktyg i metall eller vassa föremål.

Förvaring

- Koppla bort strömkabeln från eluttaget och låt apparaten svalna helt innan du ställer apparaten för förvaring.
- Rengör apparaten helt och hållet och förvara den på en torr plats i rumstemperatur, utom räckhåll för barn. Vi rekommenderar att du förvarar apparaten i originalförpackningen.

Säker kassering av produkten:

Apparaten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhandel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.



Informationskrav för eldrivna lokala rumsuppvärmare

Modellbeteckning(ar): EB02-F					
Kontaktinformation	Verkkokauppa.com Oyj Stillahavsgatan 11, 00220 Helsingfors https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com				
Post	**Beteckning**	**Värde**	**Enhet**	**Post**	**Enhet**
Värmeeffekt				**Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)**	
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	1,822	kW	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
Lägsta värmeeffekt (indikativ)	P_{min}	1,116	kW	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	1,822	kW	Med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Ja
Effektförbrukning				Med elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
I frånläge	P_o	0,00	W	Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
I standbyläge	P_{sm}	N/A	W	Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Nej
I reglerfrånläge	P_{idle}	0,00	W	**Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)**	
I nätverksanslutet standbyläge	P_{nsm}	N/A	W	Rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Nej
Standbyläge med visning av information eller status			N/A	Rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	Nej
Säsongsmedelverkningsgraden för rumsuppvärmning i aktivt läge	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Med möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				Med anpassningsbar startreglering	Nej
				Med driftstidsbegränsning	Nej
				Med svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Nej

Safety

- Install this appliance only as instructed. Do not modify the appliance in any way, as this may invalidate the warranty and pose a safety risk.
- This appliance is a space heater intended for household use. Do not use the appliance in other environments. Use the appliance only as instructed.
- The appliance has an overheating protection that automatically switches off the appliance if it overheats. If the overheating protection is activated, unplug the appliance and allow it to cool down for a few minutes. You can then plug the appliance back in and continue using it as normal.
- The device has a fall protection that automatically switches the device off if it is used in wrong position. The device will automatically return to operation once you have returned it to the normal position. Note! The device's surfaces will get hot during use. Do not touch hot surfaces with bare hands when moving or turning the appliance. If you move the device, hold the handle above the control panel.

⚠ WARNING! Plug the appliance's power cord into an accessible electrical outlet.

⚠ WARNING! Make sure that the power cord doesn't get damaged during installation. If the power cord gets damaged, contact your retailer or an authorised service centre. Never use the appliance if its power cord is defective or damaged.

⚠ WARNING! Make sure that no fingers or other body parts or objects can be pushed into the appliance.

⚠ WARNING! In order to avoid overheating, do not cover the appliance.



⚠ WARNING! Do not use this heater in small rooms occupied by people who are unable to leave the room alone, unless constant supervision is provided.

⚠ WARNING! To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains and other flammable materials at least 1 metre away from the appliance's air outlet.

⚠ WARNING! Some parts of the appliance get hot and can cause burns. Pay particular attention to the safety of persons and the environment when children or persons with physical, mental or sensory limitations are present and cannot safely operate the equipment on their own.

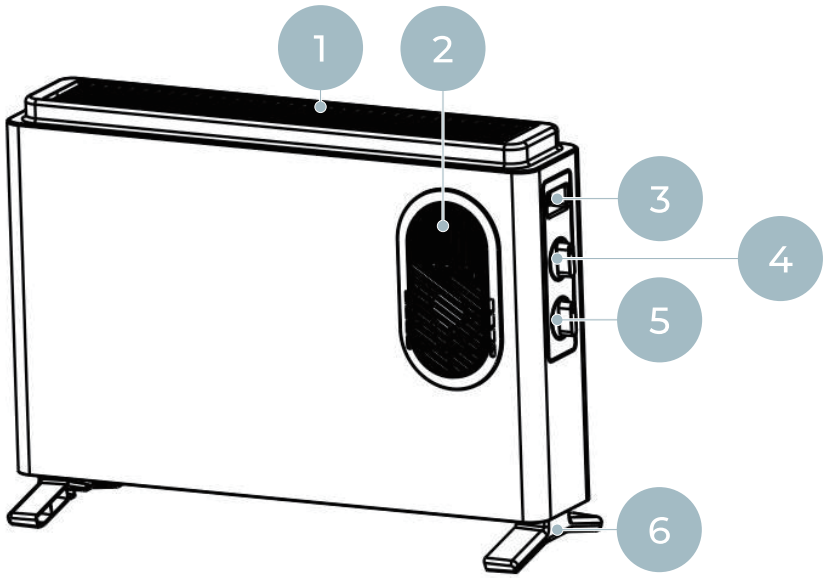
- Remove all protective plastics and stickers from the appliance. Keep all packaging materials out of the reach of children and pets.
- Use the appliance only in dry indoor environments with a constant temperature between 0 and 40 °C.
- Do not use the appliance if it has been dropped.
- Do not use the appliance if there is visible damage to it.
- Place the appliance on a dry, flat, stable and heat-resistant surface. Do not place the appliance on a soft surface, such as a sofa or carpet.
- Do not expose the appliance to water or other liquids or use it in a humid environment (e.g. near a bath, shower or swimming pool). Do not immerse the appliance in water or any other liquid. Do not touch the appliance or its power plug with wet or damp hands.
- Do not expose the appliance to fire, direct sunlight, or other heat sources, excessive cold, or corrosive substances.
- Do not use the appliance near stoves, fireplaces, ovens or other hot heat sources.
- Do not place open fires (e.g. candles) directly in front of the appliance.
- Do not place or use the appliance in a confined space where flammable, explosive or toxic substances are stored.
- Leave at least 100 cm in front of the appliance, at least 30 cm around it and at least 50 cm above it.
- Do not place the appliance directly below an electrical outlet.
- Incorrect voltage will damage the appliance and may cause electric shock. Check the required voltage for the appliance on

the product label. Use the appliance only in places where the required voltage is available.
- This appliance is not intended for use with an external timer or a separate remote control system.
- Do not allow children under 3 years of age near the appliance without constant and immediate supervision.
- Children over 3 and under 8 years of age may switch the appliance on and off only if the appliance is placed or installed in the normal place of use and if they have been supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the risks involved. Children over 3 and under 8 years of age are not allowed to connect the appliance to the mains, adjust and clean the appliance or carry out user maintenance.
- The appliance can also be used by children over 8 years old and persons with physical or mental limitations, or persons without experience or knowledge of how to use the appliance, provided they have been instructed on its safe use or are under appropriate supervision and understand the risks associated with it. Children should not play with the appliance. Children should not clean or maintain the appliance without supervision.
- Do not place fingers or other body parts, hair, jewellery or clothing near the openings or moving parts of the appliance.
- Plug the appliance's power cord into an accessible electrical outlet. Make sure that the power cord doesn't get damaged during installation. If the power cord gets damaged, contact your retailer or an authorised service centre. Never use the appliance if its power cord is defective or damaged.
- Do not place the appliance or power cord in walkways where it could pose a tripping hazard.
- Do not install the appliance or power cord in a way that they will be pinched during use or storage.
- Do not wind the power cable around the appliance during use or storage.
- After turning on the appliance it may produce odour for a short time. This is normal and does not affect the safety of the appliance. If the odour does not go away within a few minutes or if the appliance produces smoke, turn it off immediately, unplug it from the wall socket and take it to a service centre. Never leave the appliance unattended when in use.
- Do not touch the surfaces of the appliance when it is used as a heater.
- Switch off and unplug the appliance after use and before cleaning, service or transportation. Never pull the power cord to disconnect it; always grip the plug.
- Let the appliance cool down before handling and cleaning it.
- Clean the body of the appliance regularly to avoid dust accumulation on surfaces or in the air outlet vents. You can clean surfaces and air outlets with a dry, soft cloth or gently with a vacuum cleaner. Clean the appliance before storing or taking a break from using it. Store the appliance in a dry place at room temperature. Do not store the appliance plugged into an electrical outlet.
- Do not use the appliance if it or any of its parts are damaged, visibly damaged or operating abnormally. Do not attempt to open the appliance or any of its parts.
- Do not attempt to service any parts of the appliance yourself, unless otherwise instructed in the manual. Take the appliance to the retailer or an authorised service centre if any parts are faulty.

Technical information

Model	Ströme EB02-F
Voltage	220–240 V 50 Hz 1700–2000 W
Power levels	1200 and 2000 W (240 V)
Nominal heat output	1.822 kW
Minimum heat output	1.116 kW
Maximum continuous heat output	1.822 kW
Power consumption in off mode	0 W
Dimensions	530 x 380 x 180 mm
Weight	3.0 kg
Package contents	Ströme EB02-F, support legs and user manual

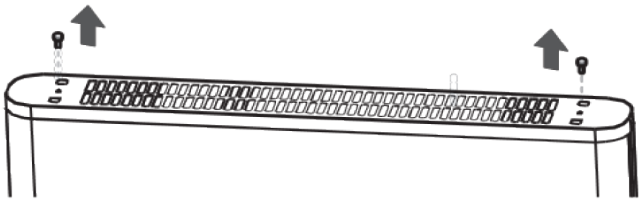
Parts

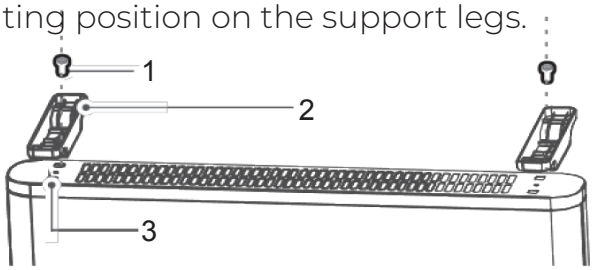


1	Fan
2	Air outlet
3	Handle
4	Power control
5	Temperature control
6	Support leg (2 pcs)

Installation of support legs

1. Turn the appliance upside down and remove the screws from the mounting points of the support legs.
2. Place the support legs (2) in the mounting positions and align the holes in them with the holes in the appliance (3).
3. Insert the screws (1) you have removed into the slots and tighten them. Do not over-tighten the screws, but make sure that the fixing is strong.
4. Finally, turn the appliance to the normal operating position on the support legs.





How to use

1. Place the appliance in a place of use that meets the requirements of the safety instructions.
2. Plug the appliance's power cord into an accessible electrical outlet.
3. Turn the temperature control clockwise until the device beeps and starts. Use the temperature control to select the temperature you want.
4. Turn the power control and select one of the four power settings on the device:

I	1200 W, fan on
II	2000 W, fan on
I	1200 W, fan off
II	2000 W, fan off

Deactivate heating by turning the power control to 0.

The appliance starts heating and stops automatically when the set target temperature is reached.

5. After use, turn the power control to 0 to turn off the appliance. Also turn the temperature control to the start position by turning it counter-clockwise.
6. Unplug the power plug after use.

Maintenance, storage and recycling

Maintenance

1. Unplug the appliance from the electrical outlet and allow it to cool completely before cleaning.
2. Regularly remove dust accumulated in the air outlets of the appliance with a soft brush or compressed air. You can also vacuum the dust accumulated in the air outlet with a brush nozzle and low suction power.
3. Clean the outer surfaces of the vacuum cleaner with a dry, soft cloth. Do not use water, detergent or other liquids, metal cleaning tools or sharp objects.

Storage

- Unplug the appliance from the electrical outlet and allow it to cool completely before storage.
- Clean the appliance completely and store it in a dry place in room temperature out of reach of children. We recommend that you store the appliance in its original packaging.

Safe Disposal of the Product

The appliance or its accessories must not be disposed of with regular household waste at the end of their life cycle. Take the appliance for recycling to the retailer or a local waste disposal facility responsible for recycling. For more information, contact your retailer or waste management company.



Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): EB02-F					
Contact information	Verkkokauppa.com Oyj Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com				
Item	**Symbol**	**Value**	**Unit**	**Item**	**Unit**
Heat output				**Type of heat output/room temperature control (select one)**	
Nominal heat output	P_{nom}	1.822	kW	Single stage no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.116	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.822	kW	Mechanic thermostat room temperature control	Yes
Power consumption				Electronic room temperature control	No
In off-mode	P_o	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	No
In standby-mode	P_{sm}	N/A	W	Electronic room temperature control plus week timer	No
In idle mode	P_{idle}	0.00	W	**Other control options (multiple selections possible)**	
In networked standby mode	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display of information or status			N/A	Room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%	With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	No

Sikkerhed

- Installer kun enheden i henhold til instruktionerne. Modificer ikke enheden på nogen måde, da dette kan ugyldiggøre garantien og udgøre en sikkerhedsrisiko.
- Denne enhed er en rumvarmeapparat og udviklet til husholdningsbrug. Brug ikke enheden i andre miljøer. Brug kun enheden i henhold til instruktionerne.
- Enheden har en overophedningsbeskyttelse, der automatisk slukker for enheden, hvis den bliver overophedet. Hvis overophedningsbeskyttelsen er aktiveret, skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade enheden køle af i et par minutter. Derefter kan du tilslutte enheden igen og fortsætte med at bruge den som normalt.
- Enheden har en væltesikring, der automatisk slukker for enheden, hvis den ikke bruges i normal position. Enheden vender automatisk tilbage til drift, når den er vendt tilbage til normal position. Bemærk! Enhedens overflader bliver varme under brug. Rør ikke ved varme overflader med bare hænder, når du flytter eller drejer enheden. Hvis du flytter enheden, skal du holde håndtaget over kontrolpanelet.

⚠ ADVARSEL! Sæt enhedens stik i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til.

⚠ ADVARSEL! Sørg for, at enhedens strømkabel ikke beskadiges under installationen. Hvis strømkablet er beskadiget, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret servicecenter. Brug aldrig enheden, hvis strømkablet er defekt eller beskadiget.

⚠ ADVARSEL! Sørg for, at fingre, andre kropsdele eller andre genstande ikke kan indsættes i enheden.

⚠ ADVARSEL! For at undgå overophedning må enheden ikke tildækkes.



⚠ ADVARSEL! Brug ikke denne varmeapparat i små rum, der er optaget af personer, der ikke er i stand til at forlade rummet alene, medmindre der er konstant opsyn.

⚠ ADVARSEL! Hold tekstiler, gardiner og andre brændbare materialer mindst 1 meter væk fra enhedens luftudtag for at reducere risikoen for brand.

⚠ ADVARSEL! Nogle dele af enheden bliver varme og kan forårsage forbrændinger. Vær særlig opmærksom på sikkerheden for mennesker og miljø, når der er børn eller personer med fysiske, psykiske eller sensoriske begrænsninger, som ikke kan bruge enheden sikkert alene.

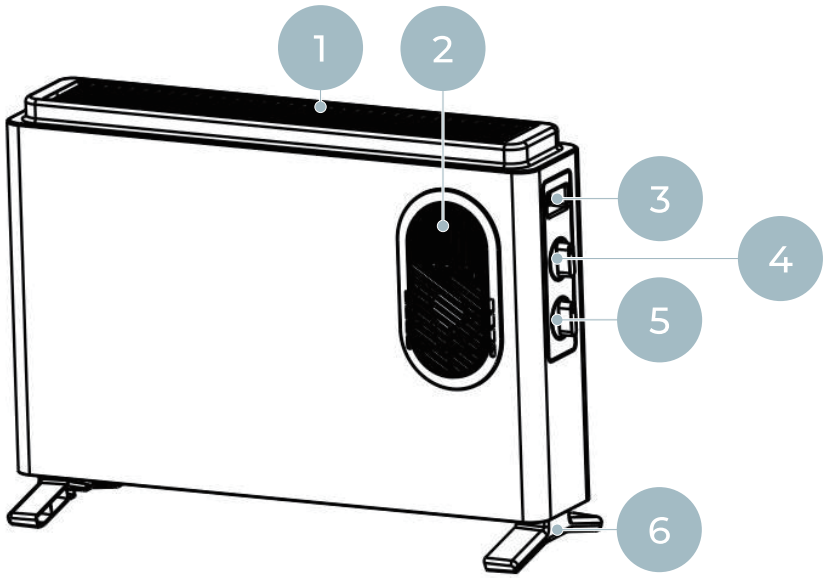
- Tag al beskyttelsesplastik og alle etiketter af enheden. Opbevar alt emballagemateriale utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Brug kun enheden i tørre indendørs områder med en konstant temperatur mellem 0 og 40 °C.
- Brug ikke enheden hvis enheden er blevet tabt.
- Brug ikke enheden hvis den har synlige skader.
- Placer enheden på en tør, flad, stabil og varmebestandig overflade. Anbring ikke enheden på en blød overflade, såsom en sofa eller et tæppe.
- Udsæt ikke enheden for vand eller andre væsker, og brug den ikke på et fugtigt sted (f.eks. i nærheden af en bad, bruser eller swimmingpool). Nedsænk ikke enheden i vand eller anden væske. Rør ikke ved enheden eller dens strømstik med fugtige eller våde hænder.
- Udsæt ikke enheden for ild, direkte sollys eller andre varmekilder, ekstreme kuldegrader eller ætsende stoffer.
- Brug ikke enheden i nærheden af komfurer, pejse, ovne eller andre varme varmekilder.
- Anbring ikke åben ild (f.eks. stearinlys) direkte foran enheden.
- Anbring eller brug ikke enheden i et lukket rum, hvor der opbevares brændbare, eksplosive eller giftige stoffer.
- Lad mindst 100 cm foran enheden, mindst 30 cm rundt om den og mindst 50 cm over den.
- Anbring ikke enheden direkte under en stikkontakt.
- Forkert spænding kan beskadige enheden og kan forårsage elektrisk stød. Kontroller

den krævede spænding for enheden på produktets mærkat. Brug enheden kun på steder, hvor den nødvendige spænding er tilgængelig.
- Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt med en ekstern timer eller separat fjernbetjeningssystem.
- Lad ikke børn under 3 år være i nærheden af enheden uden konstant, øjeblikkeligt opsyn.
- Børn i alderen 3 og derover og under 8 år må kun tænde og slukke for enheden, hvis den er blevet placeret eller installeret på et normalt brugssted, der er beregnet til den, og hvis de er blevet overvåget eller instrueret i, hvordan enheden skal bruges sikkert, og hvis de forstår de involverede farer. Børn på 3 år og derover og under 8 år må ikke tilslutte enheden til elnettet, justere eller rengøre den eller udføre nogen form for brugervedligeholdelse.
- Enheden kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kendskab, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i at bruge enheden på en sikker måde og forstår de farer, som kan forekomme. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.
- Placer ikke fingre og andre kropsdele, hår, smykker eller tøj i nærheden af åbninger eller bevægelige dele af enheden.
- Sæt enhedens stik i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til. Sørg for, at enhedens strømkabel ikke beskadiges under installationen. Hvis strømkablet er beskadiget, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret servicecenter. Brug aldrig enheden, hvis strømkablet er defekt eller beskadiget.
- Placer ikke enheden eller strømkablet på gangstier, hvor det kan udgøre en snublefare.
- Installer ikke enheden eller strømkablet, så de bliver klemt under brug eller opbevaring.
- Undgå at vikle strømkablet rundt om enheden under brug eller opbevaring.
- Enheden kan udsende en lugt i kort tid efter start. Dette er normalt og påvirker ikke den sikre drift af enheden. Hvis lugten ikke forsvinder inden for et par minutter, eller enheden producerer røg, skal du straks slukke for enheden, tage stikket ud af stikkontakten og få enheden repareret. Lad aldrig enheden stå uden opsyn, mens den er i brug.
- Rør ikke ved enhedens overflader, når den bruges som varmeapparat.
- Sluk for enheden, og tag stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring, servicering eller flytning af den. Tag aldrig fat i strømkablet, når du tager det ud af stikkontakten, tag altid fat i stikket.
- Lad enheden køle af, før den håndteres og rengøres.
- Rengør enhedens krop regelmæssigt for at forhindre, at støv samler sig på dens overflader eller i luftudtagsåbningerne. Du kan rengøre overflader og luftudtagsåbninger med en tør, blød klud eller omhyggeligt med en støvsuger. Rengør enheden før opbevaring eller holder en pause fra brugen af enheden. Opbevar enheden på et tørt sted ved stuetemperatur. Opbevar ikke enheden tilsluttet en stikkontakt.
- Brug ikke enheden, hvis enheden eller dens dele er beskadiget, synligt beskadiget eller fungerer unormalt. Forsøg ikke at åbne enheden eller nogen af dens dele.
- Forsøg ikke selv at servicere nogen dele af enheden, medmindre andet er angivet i manualen. Lever enheden til forhandleren eller et autoriseret servicecenter, hvis nogle dele er defekte.

Teknisk information

Model	Ströme EB02-F
Spænding	220–240 V 50 Hz 1700–2000 W
Effektniveauer	1200 og 2000 W (240 V)
Nominel varmeeffekt	1,822 kW
Min. varmeeffekt	1,116 kW
Maks. kontinuerlig varmeeffekt	1,822 kW
Elforbrug i slukket tilstand	0 W
Dimensioner	530 x 380 x 180 mm
Vægt	3,0 kg
Pakkens indhold	Ströme EB02-F, støttebenen og brugsanvisning

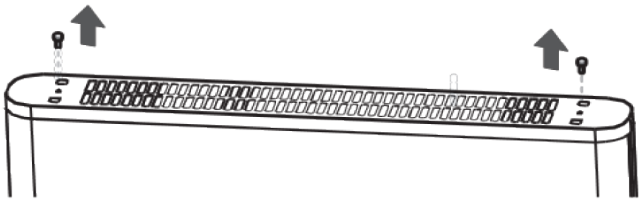
Dele

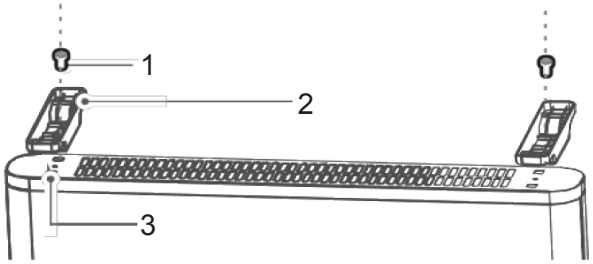


1	Blæser
2	Luftudtag
3	Håndtag
4	Effektkontrol
5	Temperaturkontrol
6	Støtteben (2 stk)

Installation af støttebenene

1. Vend enheden på hovedet, og fjern skruerne fra støttebenenes monteringspunkter.
2. Sæt støttebenene (2) i monteringspositionerne, og juster åbningerne i dem med åbningerne i enheden (3).
3. Sæt skruerne (1) i åbningerne, og spænd dem fast. Spænd ikke skruerne for meget, men sørg for, at fastgørelsen er holdbar.
4. Drej til sidst enheden til dens normale driftsposition på støttebenene.





Brug

1. Anbring enheden på et brugssted, der opfylder kravene i sikkerhedsinstruktionerne.
2. Sæt enhedens stik i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til.
3. Drej temperaturkontrollen med uret, indtil enheden bipper og starter. Brug temperaturkontrollen til at vælge den ønskede temperatur.
4. Drej effektkontrollen, og vælg en af de fire effektindstillinger på din enhed:

I	1200 W, blæser på
II	2000 W, blæser på
I	1200 W, blæser af
II	2000 W, blæser af

Sæt effektkontrol til 0 for at deaktivere opvarmningen.

Enheden begynder at varme og stopper det automatisk, når den indstillede måltemperatur er nået.

5. Sluk for enheden efter brug ved at dreje effektkontrollen til 0. Drej også temperaturkontrollen til startpositionen ved at dreje den mod uret.
6. Tag stikket ud af stikkontakten efter brug.

Rengøring, opbevaring og genbrug

Rengøring

1. Fjern stikket fra stikkontakten, og lad enheden køle helt af inden rengøring.
2. Fjern regelmæssigt støv akkumuleret i enhedens udtag med en blød børste eller trykluft. Du kan også støvsuge støv, der er ophobet i luftudtaget, med børstemundstykket og lav sugekraft.
3. Rengør enhedens ydre overflader med en tør, blød klud. Brug ikke vand, rengøringsmidler eller andre væsker, metalrengøringsredskaber eller skarpe genstande.

Opbevaring

- Fjern stikket fra stikkontakten, og lad enheden køle helt af før du opbevarer enheden.
- Rengør enheden helt, og opbevar den på et tørt sted ved stuetemperatur uden for børns rækkevidde. Vi anbefaler, at du opbevarer enheden i originalpakken.

Sikker bortskaffelse af produktet

Enheden eller dens tilbehør må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af deres livscyklus. Aflever enheden til genbrug hos forhandleren eller et lokalt affaldshåndteringsanlæg, der er ansvarlig for genbrug. For yderligere information, kontakt din forhandler eller affaldshåndteringsvirksomhed.



Informationskrav for elektriske produkter til lokal rumopvarmning

Modelidentifikator(er): EB02-F					
Kontaktinformation	Verkkokauppa.com Oyj Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com				
Vare	**Symbol**	**Værdi**	**Enhed**	**Vare**	**Enhed**
Varmeydelse				**Type opvarmnings-/temperaturstyring (vælg én)**	
Nominelle varmeydelse	P_{nom}	1,822	kW	Ét-trins, ingen temperaturstyring	Nej
Mindste varmeydelse (indikativ)	P_{min}	1,116	kW	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
Maksimale kontinuerlige varmeydelse	$P_{max,c}$	1,822	kW	Mekanisk rumtemperaturstyring	Ja
Energiforbrug				Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
I slukket tilstand	P_o	0,00	W	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgntimer	Nej
I standbytilstand	P_{sm}	N/A	W	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Nej
I tomgangstilstand	P_{idle}	0,00	W	**Andre styringsenheder (flere kan vælges)**	
I netværksforbundet standbytilstand	P_{nsm}	N/A	W	Rumtemperaturstyring med bevægelsessensor	Nej
Standbytilstand med informations- eller statusvisning			N/A	Rumtemperaturstyring med temperaturfaldssensor	Nej
Årsvirkningsgraden ved rumopvarmning i aktiv tilstand	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Telestyring	Nej
				Adaptiv startstyring	Nej
				Drifttidsbegrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæring	Nej
				Styringsnøjagtighed	Nej

Sicherheit

- Installieren Sie dieses Gerät ausschließlich gemäß den Anweisungen. Modifizieren Sie nicht das Gerät auf irgendeine Weise, weil dies ein Sicherheitsrisiko darstellt und dazu führen kann, dass die Garantie erlischt.
- Dieses Gerät ist ein Raumheizgerät und für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie nicht das Gerät in anderen Umgebungen. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen.
- Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz, der das Gerät bei Überhitzung automatisch abschaltet. Wenn der Überhitzungsschutz aktiviert ist, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Anschließend können Sie den Netzstecker des Geräts wieder in die Steckdose stecken und es normal weiter verwenden.
- Das Gerät verfügt über einen Umsturzschutz, der das Gerät automatisch abschaltet, wenn es nicht in der richtigen Richtung verwendet wird. Das Gerät nimmt den Betrieb automatisch wieder auf, wenn Sie in die normale Position zurückbringen. Achtung! Die Oberflächen des Geräts werden während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie beim Bewegen oder Drehen des Geräts keine heißen Oberflächen mit bloßen Händen. Wenn Sie das Gerät bewegen, halten Sie es am Griff über dem Bedienfeld fest.

⚠ WARNUNG! Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose mit einem barrierefreien Zugang an.

⚠ WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des Geräts während der Installation nicht beschädigt wird. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, wenden Sie sich an den Händler oder ein autorisiertes Servicezentrum. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist.

⚠ WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass keine Finger, andere Körperteile oder Gegenstände in das Gerät eingeführt werden können.

⚠ WARNUNG! Um Überhitzung zu vermeiden soll das Geröt nicht



⚠ bedeckt werden.

WARNUNG! Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht alleine verlassen können,

⚠ wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

WARNUNG! Halten Sie Textilien, Vorhänge und andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter vom Luftauslass des

⚠ Geräts entfernt, um die Brandgefahr zu verringern.

WARNUNG! Einige Teile des Geräts werden heiß und können Verbrennungen verursachen. Achten Sie besonders auf die Sicherheit von Menschen und Umwelt, wenn sich Kinder oder Menschen mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Einschränkungen im Gerät befinden, die das Gerät nicht alleine sicher benutzen können.

- Entfernen Sie alle Schutzfolien und Aufkleber vom Gerät. Bewahren Sie sämtliche Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen mit einer konstanten Temperatur zwischen 0 und 40 °C.
- Verwenden Sie nicht das Gerät, wenn es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie nicht das Gerät, wenn es sichtbare Schäden hat.
- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Oberfläche wie ein Sofa oder einen Teppich.
- Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten aus und verwenden Sie es nicht an einem feuchten Ort (z.B. in der Nähe von einem Bad, einer Dusche oder einem Schwimmbad). Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Berühren Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuer, direkter

Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen, extremen Kältegraden oder ätzenden Substanzen aus.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Öfen, Kaminen, Backöfen oder anderen heißen Wärmequellen.
- Stellen Sie keine offenen Flammen (z. B. Kerzen) direkt vor das Gerät.
- Platzieren oder verwenden Sie das Gerät nicht in geschlossenen Räumen, in denen brennbare, explosive oder giftige Substanzen gelagert werden.
- Lassen Sie vor dem Gerät mindestens 100 cm, um das Gerät herum mindestens 30 cm und über das Gerät mindestens 50 cm freien Raum.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose.
- Falsche Spannung kann das Gerät beschädigen und einen elektrischen Schlag verursachen. Überprüfen Sie auf dem Produktschild die erforderliche Spannung des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nur an Orten, an denen die erforderliche Spannung verfügbar ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Lassen Sie Kinder unter 3 Jahren nicht ohne ständige, unmittelbare Aufsicht in die Nähe des Geräts.
- Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es an einem dafür vorgesehenen, normalen Verwendungsort aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, Einstellungen vornehmen, reinigen oder eine Benutzerwartung durchführen.
- Das Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit physischen oder geistigen Einschränkungen oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht das Gerät reinigen oder warten, ohne dass ein:e Erwachsene:r sie beaufsichtigt.
- Halten Sie Finger und andere Körperteile, Haare, Schmuck oder Kleidung von Öffnungen oder beweglichen Teilen des Geräts fern.
- Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose mit einem barrierefreien Zugang an. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des Geräts während der Installation nicht beschädigt wird. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, wenden Sie sich an den Händler oder ein autorisiertes Servicezentrum. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist.
- Stellen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Gehwegen ab, wo es eine Stolpergefahr darstellen könnte.
- Installieren Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht so, dass sie während der Verwendung oder Aufbewahrung Druck ausgesetzt ist.
- Wickeln Sie das Stromkabel nicht während der Nutzung oder Aufbewahrung um das Gerät.
- Nach der Einschaltung kann das Gerät für kurze Zeit einen Geruch abgeben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht den sicheren Betrieb des Geräts. Wenn der Geruch nicht innerhalb weniger Minuten verschwindet oder das Gerät Rauch erzeugt, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät warten. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Berühren Sie die Oberflächen des Geräts nicht, wenn es als Heizgerät verwendet wird.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch und vor der Reinigung, Wartung oder dem Transport aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel, um es zu trennen; greifen Sie immer den Stecker.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es berühren und reinigen.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts regelmäßig, um zu verhindern, dass sich Staub

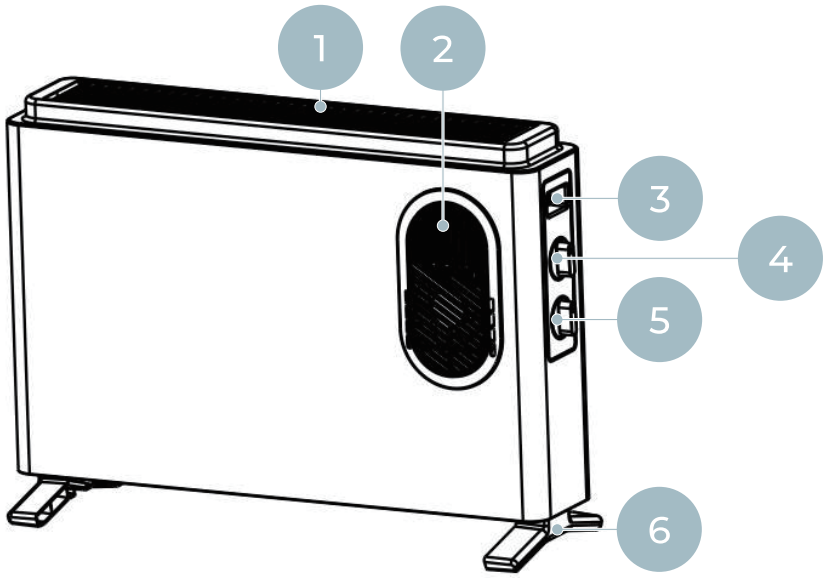
auf den Oberflächen oder in den Luftauslassöffnungen ansammelt. Sie können die Oberflächen sowie die Luftauslassöffnungen mit einem trockenen, weichen Tuch oder vorsichtig mit einem Staubsauger reinigen. Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es verstauen oder die Verwendung unterbrechen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur auf. Bewahren Sie das Gerät nicht an eine Steckdose angeschlossen auf.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät oder seine Teile defekt oder sichtbar beschädigt sind oder eine abnormale Funktion aufweisen. Versuchen Sie nicht, das Gerät oder Teile davon zu öffnen.
- Versuchen Sie nicht, Teile des Geräts selbst zu warten, sofern in der Gebrauchsanleitung nichts anderes angegeben ist. Bringen Sie das Gerät bei fehlerhaften Teilen zum Händler oder zu einem autorisierten Servicezentrum.

Technische Information

Modell	Ströme EB02-F
Spannung	220–240 V 50 Hz 1700–2000 W
Leistungsniveaus	1200 und 2000 W (240 V)
Nennwärmeleistung	1,822 kW
Mindestwärmeleistung	1,116 kW
Maximale kontinuierliche Wärmeabgabe	1,822 kW
Stromverbrauch im Aus-Zustand	0 W
Größe	530 x 380 x 180 mm
Gewicht	3,0 kg
Verpackungsinhalt	Ströme EB02-F, Stützbeine und Gebrauchsanleitung

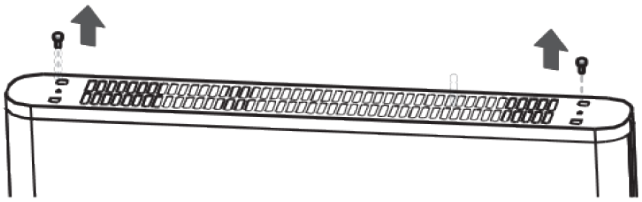
Teile

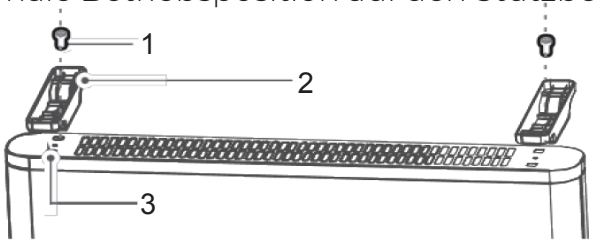


1	Lüfter	4	Leistungsregler
2	Luftauslass	5	Temperaturregler
3	Griff	6	Stützbein (2 St)

Montage der Stützbeine

1. Drehen Sie das Gerät um und entfernen Sie die Schrauben von den Befestigungspunkten der Stützbeine.
2. Platzieren Sie die Stützbeine (2) an den Montagestellen und richten Sie die Löcher in ihnen an den Löchern im Gerät (3) aus.
3. Setzen Sie die entfernten Schrauben (1) in die Löcher ein und ziehen Sie sie fest. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, achten Sie aber auf eine dauerhafte Befestigung.
4. Zum Schluss drehen Sie das Gerät in seine normale Betriebsposition auf den Stützbeinen.





Verwendung

1. Platzieren Sie das Gerät an einem Ort, der die in den Sicherheitshinweisen angegebenen Anforderungen erfüllt.
2. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose mit einem barrierefreien Zugang an.
3. Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn, bis das Gerät piept und startet. Wählen Sie mit dem Temperaturregler die gewünschte Temperatur aus.
4. Drehen Sie den Leistungsregler und wählen Sie eine der vier Leistungsstufen am Gerät:

I	1200 W, Lüfter eingeschaltet
II	2000 W, Lüfter eingeschaltet
I	1200 W, Lüfter ausgeschaltet
II	2000 W, Lüfter ausgeschaltet

Stellen Sie den Leistungsregler auf 0, um die Heizung auszuschalten.

Das Gerät beginnt zu heizen und stoppt automatisch, wenn die eingestellte Zieltemperatur erreicht ist.

5. Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus, indem Sie den Leistungsregler auf Position 0 drehen. Bringen Sie den Temperaturregler ebenfalls durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn in die Ausgangsposition zurück.
6. Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

Pflege, Aufbewahrung und Recycling

Pflege

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
2. Entfernen Sie regelmäßig Staubablagerungen in den Luftauslässen des Geräts mit einer weichen Bürste oder Druckluft. Sie können die Staubablagerungen auch mit einer Bürstdüse und geringer Saugleistung absaugen.
3. Reinigen Sie die äußeren Oberflächen des Geräts mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie kein Wasser, keine Reinigungsmittel oder andere Flüssigkeiten, keine metallischen Reinigungswerkzeuge oder scharfen Gegenstände.

Aufbewahrung

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es zur Aufbewahrung stellen.
- Reinigen Sie das Gerät vollständig und bewahren Sie es an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur außerhalb der Reichweite von Kindern. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät in der Originalverpackung aufzubewahren.

Sichere Entsorgung des Produkts

Das Gerät oder seine Zubehörteile dürfen am Ende ihres Lebenszyklus nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einem Händler oder einer örtlichen Recyclingstelle. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler oder Entsorgungsunternehmen.



Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellbezeichnung(en): EB02-F					
Kontaktangaben	Verkkokauppa.com Oyj Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com				
Punkt	**Symbol**	**Wert**	**Einheit**	**Punkt**	**Einheit**
Wärmeleistung				**Art der Heizungs-/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)**	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,822	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,116	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,822	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Ja
Leistungsaufnahme				Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
Im Aus-Zustand	P_o	0,00	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Nein
Ruhezustand	P_{idle}	0,00	W	**Andere Regelungsfunktionen (mehr als eine Auswahl möglich)**	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	Nein
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			N/A	Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	Nein
Der Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	85,0	%	Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Nein
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Nein



Manufacturer/Importer:

Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki
https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com

B/N: 16002296 2025